



# COAL CREEK SEWER UPGRADE

Tháng 6 năm 2020

## **Nâng cấp hệ thống thoát nước trong công trình: Tham gia với chúng tôi vào ngày 17 & 23 tháng 6 để tìm hiểu thêm!**

Phòng Xử lý Nước thải Quận King (WTD) mời các cộng đồng Bellevue và Newcastle tham gia với chúng tôi trong chuỗi buổi họp trực tuyến về Dự án Nâng cấp Công thoát nước Coal Creek! Vui lòng tham dự chuỗi buổi họp trực tuyến này để tìm hiểu thêm về dự án, nhận trả lời cho các câu hỏi của quý vị và chia sẻ suy nghĩ của quý vị.

### **Chuỗi buổi họp**

WTD sẽ tổ chức hai buổi họp trực tuyến khác nhau để có thời gian thảo luận chi tiết về dự án phức tạp này:

#### **Buổi họp #1: Xây dựng Thân cống mới phía Bắc Coal Creek, phục hồi đầu đường mòn và ổn định bờ tạm thời**

17 tháng 6 năm 2020- 6:00-7:30 chiều

Vui lòng đăng ký trước để nhận được liên kết đến buổi họp trực tuyến

#### **Buổi họp #2: Bảo vệ và khôi phục Khu vực Tự nhiên Coal Creek**

23 tháng 6 năm 2020- 6:00-7:30 chiều

Vui lòng đăng ký trước để nhận được liên kết đến buổi họp trực tuyến

### **Đăng ký ngay hôm nay!**

Đăng ký một hoặc cả hai buổi họp tại: [bit.ly/CoalCreekMtg](https://bit.ly/CoalCreekMtg). Mỗi buổi họp có nội dung khác nhau và quý vị có thể đăng ký cho cả hai buổi họp cùng một lúc. Quý vị sẽ nhận được hướng dẫn qua email để truy cập vào nền tảng buổi họp. Chúng tôi sẽ đăng trực tuyến tài liệu trước mỗi buổi họp và gửi cho người đăng ký lời nhắc và liên kết đến nội dung.

### **Hỗ trợ dịch thuật**

Nhóm chúng tôi sẵn sàng làm việc với quý vị cho nhu cầu dịch thuật của quý vị. Các bài thuyết trình tại các buổi họp này sẽ được cung cấp bằng tiếng Anh nhưng tài liệu phiên dịch sẽ có sẵn trước mỗi buổi họp và bản phiên dịch của tóm tắt buổi họp sẽ được cung cấp sau mỗi buổi họp. Một trang web tương tác được phiên dịch, nơi quý vị có thể để lại nhận xét cũng sẽ có sẵn.

**Alternative Formats Available  
206-684-1235 / 711 (TTY Relay)**

Chúng tôi hiện đang dịch tài liệu sang tiếng Trung (giản thể và truyền thống), Hàn, Nga, Tây Ban Nha và Việt Nam. Vui lòng cho chúng tôi biết nếu chúng tôi có thể phục vụ quý vị tốt hơn bằng cách thảo luận về dự án này thông qua một phiên dịch viên bằng một trong những ngôn ngữ này hoặc một ngôn ngữ khác. Quý vị có thể cho biết điều này trong mẫu đăng ký buổi họp: [bit.ly/CoalCreekMtg](http://bit.ly/CoalCreekMtg).

## **Về dự án này**

Hệ thống nước thải khu vực Quận King, là một dịch vụ thiết yếu bảo vệ sức khỏe cộng đồng, tuyến đường thủy địa phương và hỗ trợ nền kinh tế của chúng ta. Dự án nước sạch này sẽ cung cấp công suất tăng cao cần thiết để vận chuyển nước thải từ Newcastle và một phần của Bellevue đến Nhà máy Xử lý Nam Quận King ở Renton. Nâng cấp hệ thống thoát nước của Coal Creek cũng cung cấp cơ hội để dời phần lớn của đường ống đang hoạt động ra khỏi con lạch trong Khu vực Tự nhiên Coal Creek nổi tiếng.

## **Để biết thêm thông tin**

Viếng thăm: <https://www.kingcounty.gov/CoalCreekSewer>

Gọi hay email: Monica Van der Vieren tại 206-477-5502 hay [monica.vandervieren@kingcounty.gov](mailto:monica.vandervieren@kingcounty.gov).